



**SỔ PHỤ CHI TIẾT KIÊM BẢO NỢ/BẢO CÓ**  
*Account Statement/Debit/Credit transaction*  
 Từ ngày/From: 01/07/2023 Đến ngày/To: 31/07/2023

**NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI**  
*Military Commercial Joint Stock Bank*  
 Chi nhánh/Branch: VN0010001-HOI SO

Tên khách hàng/Customer name: HOANG THI QUYNH TRANG  
 Mã khách hàng/ Customer code : 16715776  
 Địa chỉ/Address: CC 24A DUONG D5-PHUONG 25-QUAN BINH THANH-TP HO CHI MINH-VIET NAM

Tài khoản/Account No : 1501  
 Mã số thuế/Tax code:  
 Loại tiền/Currency : VND

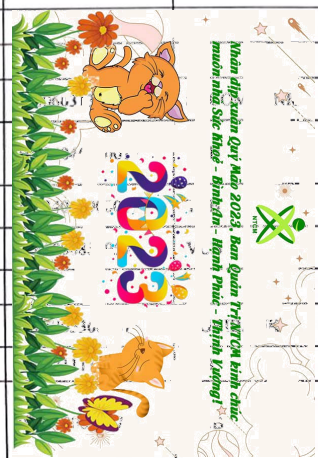
**Chúng tôi xin thông báo chi tiết phát sinh nợ/có trên tài khoản quý khách trong thời gian trên như sau:**  
*We would like to inform you about your account debit/credit transactions as the following details:*  
**Số dư đầu kỳ/ Opening Balance: 333,533,355.00 VND**

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
01/07/2023	FT23182605269422		500,000.00	MBVCB 3776227033 095930 maitan UH c hao Quang Tri CT tu 0011000765419 P HAM THI THANH MAI toi 1501 HOANG THI I QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi M	PHAM THI THANH MAI 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
01/07/2023	FT23182176199795		1,000,000.00	MBVCB 3776230406 099140 Yen ban mai tan UH NC Quang Tri CT tu 00110007 65419 PHAM THI THANH MAI toi 1501 H OANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan	PHAM THI THANH MAI 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
01/07/2023	FT23182868503693		300,000.00	Trang gui phung dieu vo chu ba oanh Ma giao dich Trace133555 Trace 133555	MARITIME BANK 88 LANG HA		
01/07/2023	FT23182731064465		100,000.00	Trang ung ho mttt em son ha tinh Tr ace 134431	MARITIME BANK 88 LANG HA		
01/07/2023	FT23182845674330	3,000,000.00		Ntcn ct phung dieu vo chu Ba Oanh q ua a banbe6x - Ma giao dich/ Trace 430871	NGUYEN HONG ANH		
01/07/2023	FT23182171117122		2,000,000.00	CF Huyen Duc ung ho NNMU 43 FT2318 2320134158 Ma giao dich Trace686 112 Trace 686112	VND-TGTT-NGUYEN TRUONG KHIEM VIETNAM		
01/07/2023	FT23182510066857		500,000.00	MBVCB 3779619971 034216 Ung ho quan com 2k CT tu 0721000589425 PHAM TH I MY HANH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi MB Trace	PHAM THI MY HANH 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
03/07/2023	FT23184622406216		400,000.00	CT 79311001 NHTMCP QUAN DOI-HCM XIN PHEP DUOC DONG GOP NTCM. CAM ON BTC NHIEU. .NGUOI CHUYEN TIEN: IBPS*VO THI TUONG VY @ NH TMCP TIEN PHONG HOI SO CHINH	VO THI TUONG VY		
10/07/2023	FT23191032346939	300,000.00		Ntcn ct cmtx t7 2023 co giao ngayn thi thai a luoi hue trích quy ntem	NGUYEN THI THAI		
10/07/2023	FT23191399850701	2,000,000.00		Ntcn ct cmtx t7-8 2023 e ho thi nhu a luoi hue tu tyna vinh nancy qua co maidangg	HO THI MAI DANG		
13/07/2023	FT23194336554718		200,000.00	MINHMINH chuyen tien ung ho noi cha o MB- Ma GD ACSP/ pn935812	DINH THI NGUYET MINH		
15/07/2023	FT23196037802070		1,500,000.00	MAISAUSERASAO GUI T7 8 9 23 CHO CHI LUONG NUOI 2 NGUOI DIEN 150723 09 47 54 466885 Ma giao dich Trace4 66885 Trace 466885	VUONG BICH VAN .		
15/07/2023	1501-20230715		25,654.00	BUT TOAN TRA LAI			
24/07/2023	FT23205012928388		5,000,000.00	MBVCB 3902176788 059081 CHAU THI KI M	CHAU THI KIM PHUNG 198		



*Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System*

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
				PHUNG ung ho NNMU 43 CT tu 023100 0568935 CHAU THI KIM PHUNG toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngân hàng Qu	Tran Quang Khai Ha Noi		
24/07/2023	CHG23205WBTL2	5,000.00		THU PHI SAO KE TK 1/6/23-30/6/23			
24/07/2023	CHG23205WBTL2	50,000.00		THU PHI SAO KE TK 1/6/23-30/6/23			
24/07/2023	FT23205100346280		1,416,000.00	Trang Vuong NNMU43 Ma giao dich Trace352277 Trace 352277	VUONG TRAN TRANG		
25/07/2023	FT23206816289682	900,000.00		Ntcm ct cmtx t7 8 9 2023 trích quy ntcn chu An hung yen nghe an qua al exander - Ma giao dich/ Trace 82798 3	BUI THI LY		
25/07/2023	FT23206174508601	1,200,000.00		Ntcm ct cmtx t7 8 9 2023 trích quy hai chau Duy Con nghe qua qua alexa nder - Ma giao dich/ Trace 835146	BUI THI LY		
25/07/2023	FT2320672608500	1,000,000.00		Ntcm ct cmtx ba nguyen thi quang h uong tra huc qua comaya2n- Ma GD AC SP/ GB155095	NGUYEN THI NA		
27/07/2023	AZ-0000416652546		186,986.00	Tra lai OF ACCOUNT 0000416652546			
27/07/2023	FT23208928789058	1,000,000.00		Ntcm ct maisauscrasao cmtx t7 8 202 3 chi cam xuyen ha tinh - Ma giao dich/ Trace 286848	LE THI LUONG		
29/07/2023	FT23210500597202		400,000.00	Ung ho noi chao mien bac t7	NGUYEN THUY LINH		
31/07/2023	FT23212311234638		300,000.00	MBVCB 3938356139 057940 KHANH HUYEN tra tien vay ngân hàng tu thien CT tu 0201000693871 DANG THI KHANH HU YEN toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG	DANG THI KHANH HUYEN 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
<b>Tổng phát sinh trong kỳ /Total</b>		<b>9,455,000.00</b>	<b>13,828,640.00</b>				



Số dư cuối kỳ/ Closing Balance: 337,906,995.00 VND (Bằng chữ/ In Words: Ba trăm ba mươi bảy triệu chín trăm linh sáu nghìn chín trăm chín mươi lăm đồng ./Three hundred thirty-seven million nine hundred six thousand nine hundred ninety-five vietnam dong)

LẬP BIỂU/ Issued by

*Lê Thị Kim Hoàn*



*Phạm Thị Trường Vũ*

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System